

RETTE FOR EU-PERSONALESAGER

Sag anlagt den 9. juli 2009 — Apostolov mod Kommissionen

(Sag F-8/09)

(2009/C 244/26)

Processprog: engelsk

Parter

Sagsøger: Svetoslav Apostolov (Saarwellingen, Tyskland) (ved lawyer D. Schneider-Addaeh-Mensah)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Annulation af afslaget af 23. oktober 2008 på sagsøgerens klage over afgørelsen om ikke at give ham adgang til den almindelige udvælgelsesprøve EPSO/CAST27/4/07

Sagsøgerens påstande

- Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber afslutter af 23. oktober 2008 annulleres.
- Kommissionens kompetente tjenestegrene, navnlig De Europæiske Fællesskaber Personaleudvælgelseskontor (EPSO), tilpligtes at anse de svar, som sagsøgeren gav på spørgsmål 9, 30 og 32 i kvalifikationstesten af 14. december 2007, for at være korrekte.
- Subsidiært gives sagsøgeren adgang til på ny at aflægge kvalifikationstesten.
- Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 30. juli 2009 — Da Silva Pinto Branco mod Domstolen

(Sag F-52/09)

(2009/C 244/27)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Delfina Da Silva Pinto Branco (Luxembourg, Luxembourg) (ved avocat M. Erniquin)

Sagsøgt: De Europæiske Fællesskaber Domstol

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Først en påstand om annullation af afgørelsen om at afskedige sagsøgeren. Dernæst en påstand om, at hun fastansættes eller, subsidiært genindsættes i sin funktion som tjenestemand på prøve, og endelig en påstand om betaling af et beløb i erstatning for den ikke-økonomiske skade, som hun har lidt.

Sagsøgerens påstande

- Annullation af ansættelsesmyndighedens afgørelse af 24. oktober 2008 om afskedigelse, af Bedømmelsesudvalgets udtalelse af 8. oktober 2008, samt af de to udtalelser ved prøvetidens udløb, der er udarbejdet af bedømmeren, og som er dateret henholdsvis den 22. februar 2008 og den 10. juni 2008, samt af ansættelsesmyndighedens afgørelse af 18. april 2008 om at forlænge sagsøgerens prøvetid.
- Sagsøgeren fastansættes med virkning fra den 1. marts 2008, og det fastslås, at hun har ret til en godtgørelse svarende til forskellen mellem den løn, hun ville have oppebåret, såfremt hun var blevet fastansat den 1. marts 2008, og det vederlag, som hun rent faktisk har oppebåret fra den pågældende dato, og indtil der afsiges dom i denne sag. Subsidiært, genindsættes sagsøgeren i sin funktion som tjenestemand på prøve, enten i den tjeneste, hvor hun var før sin afskedigelse, eller i en anden tjeneste ved institutionen, således, at hun dér kan påbegynde en ny prøvetid.
- Domstolen tilpligtes at betale hende et beløb i erstatning for den ikke-økonomiske skade, som hun har lidt, hvilken erstatning kan opgøres til 5 000 EUR
- De Europæiske Fællesskaber Domstol tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 30. juli 2009 — Nikolchov mod Kommissionen

(Sag F-70/09)

(2009/C 244/28)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Vladimir Nikolchov (Bruxelles, Belgien) (ved avocat M. Hammouche)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Annulation af ansættelsesmyndighedens afgørelse om fastsættelse af sagsøgerens indkaldelsessted til Aachen (Tyskland) og om at fastsætte den periode, i hvilken der kan ydes dagpenge, til 120 dage.

Sagsøgerens påstande

- Det fastslås, at der foreligger en tilsidesættelse af Kommissionens afgørelse af 15. april 2004 om almindelige gennemførelsesbestemmelser til artikel 7, stk. 3, i vedtægtens bilag VII og til artikel 10 i vedtægtens bilag VII.
- Følgelig annulleres ansættelsesmyndighedens afgørelse nr. R/9/09 af 21. april 2009 om afslag på sagsøgerens klage, hvorved han anmodede om, at hans indkaldelsessted blev fastsat til Bulgarien, og at den periode, i hvilken der kan ydes dagpenge, blev fastsat i henhold til artikel 10, stk. 2, litra b), andet led, i vedtægtens bilag VII.
- Kommissionen tilpligtes at betale sagsøgeren dagpenge svarende til 6 942,32 EUR eller et andet beløb efter Rettens afgørelse med tillæg af morarenter fra datoen for indbringelse af klagen og indtil effektiv betaling sker.
- Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber tilpligtes at betale sagens omkostninger.

Sag anlagt den 17. august 2009 — Caminiti mod Kommissionen

(Sag F-71/09)

(2009/C 244/29)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Paolo Caminiti (Tubize, Belgien) (ved avocat L. Levi)

Sagsøgt: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber

Søgsmålets genstand og beskrivelse af tvisten

Påstand om annulation af Kommissionens afgørelse om at indplacere sagsøgeren i lønklasse AST 9, løntrin 4, med en multiplikationsfaktor svarende til 1 og følgelig genindsættelse af sagsøgeren i lønklasse AST 9, løntrin 2, med bibeholdelse af multiplikationsfaktoren på 1,071151

Sagsøgerens påstande

- Afgørelsen om at indplacere sagsøgeren i lønklasse AST 9, løntrin 4, med en multiplikationsfaktor svarende til 1 som anført på sagsøgerens lønseddel for marts 2009 annulleres.
- Sagsøgeren genindsættes følgelig med virkning fra 1. marts 2009 i lønklasse AST 9, løntrin 2, med bibeholdelse af multiplikationsfaktoren 1,071151.
- Sagsøgerens karriere genoprettes fuldt ud med tilbagevirkende kraft fra 1. marts 2009 og indtil den dato, hvor hans indplacering i lønklasse og løntrin således er berigtiget (herunder medregning af hans anciennitet i den således berigtigede lønklasse, hans ret til forfremmelser og hans pensionsrettigheder), med tillæg af morarenter beregnet på grundlag af Den Europæiske Centralbanks rentesats for de vigtigste refinansieringstransaktioner, der var gældende i den pågældende periode, forhøjet med to point, af samtlige de beløb, der svarer til forskellen mellem den løn, der svarer til den indplacering, der er angivet i afgørelsen om indplacering, og den indplacering, som han ville have haft ret til indtil den dato, hvor der træffes afgørelse om den korrekte indplacering. Subsidiært tildeles sagsøgeren forfremmelsespoint svarende til multiplikationsfaktorens konvertering til en »tidsfaktor«.

- Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber tilpligtes at betale sagens omkostninger.